

Genre du véhicule Tracteur	Marque CARRARO	Type 5000/2 RM	Fiche d'homologation n° CH 4152 07
<b>MOYENS D'IDENTIFICATION</b> "CARRARO 5000" de chaque côté sur capot moteur.			
"CARRARO" sur grille du radiateur.			
"CARRARO 5000/2 RM" sur plaquette du constructeur à gauche sur carter de l'embrayage.			
"2 RM" préfixe au No du châssis.			
Numéro du châssis frappé à gauche sur carter de l'embrayage			
Signe d'identification du moteur frappé "285" à gauche sur carter du vilebrequin			
Constructeur CARRARO s.a.s. Campodarsego (Padova) I / Importateur: Müller et Baumann, Schattdorf			
<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>		<b>MOTEUR</b> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>au centre</u> Assistance <u>-</u>		Marque <u>CARRARO</u> Carbur. <u>D</u>	
Frein de service <u>méc., exp. interne s. arbres des roues arrière +</u>		Type <u>285</u>	
Frein auxiliaire <u>méc., exp. int. indépendant: 2 pédales av. verr.</u>		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>3</u>	
Frein stationn. <u>sur les roues AR</u>		Alésage <u>105</u> Course <u>110</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>2 x 3 *</u>		Cylindr. <u>2857</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>14,55</u>	
Blocage differ. <u>AR</u> Crochet rem. <u>AV+AR Ø 28</u> Vitesse max. <u>23,5 *</u> km/h		CV-puiss. <u>51</u> (IGM) à <u>2100</u> t/m	
<b>CARROSSERIE</b> Forme _____ Nombre portes <u>-</u>		Refroidissement <u>air</u>	
(s, dem, 1 ou 2 sièges de secours) Toit ouvert <u>-</u>		Brut <u>83</u> dB (A) à <u>2130</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>1</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>		Amortissement bruit <u>1</u> pot <u>400xØ 120 +)</u>	
<b>DIMENSIONS</b> Voie <u>AV 1270-1670 AR 1085-1770</u>		<b>POIDS</b> Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage <u>G 7,4 DR 7,0</u>		A vide <u>680</u> <u>1070</u> <u>1750</u>	
Empattement <u>1880</u> / (_____/_____/_____)		Charge utile _____	
Longueur <u>3120</u>		Poids total _____ <u>1750</u>	
Largeur <u>1440-2060</u>		Garantie fabr. <u>950</u> <u>1760</u> <u>3880</u>	
Hauteur <u>1550</u>		Dimens. pneus <u>5.50-16</u> ou <u>6.00-16/12</u> <u>4-28</u> ou	
Porte à faux AV <u>440</u>		Charge p. essieu <u>850</u> <u>2090</u> [ <u>13.6-28</u>	
AR <u>800</u>		de l'ensemble _____ kg	
lat. _____		Poids max. remorquable _____	

**EQUIPEMENT**Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/ELMA IGM 0809

Feux de croisement 2/id. Feux de position 2/BOSCH K1269

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 82 (dB/A)

Essuie-glace - Lave-glace -

Feux arrières 2/R - S1 (E) Catadioptrés 2/I (E)

Feux stop 2/R - S1 (E) Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 1/sép. à gauche Plaque forme haute/~~antérieur~~

Rétroviseur - Indic. vitesse opte-trs.

Indic. direction clign. 4/

AV2/BOSCH K1269 latér. - AR 2/ 2a (E)

Avert. clign. - Lampes de travail 1 av.lampe-  
[témoin \*\*)]

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Tracteur

Marque & type CARRARO 5000 / 2 RM

Homologation n° CH 4152 07

Forme de la carr. \_\_\_\_\_

Places ass. : Total 1 (1 avant)

Poids à vide 1750 Carburant D

CV 14,55

Charge utile - Cylindrée 2857 cm<sup>3</sup>

Poids total 1750 Poids de l'ensemble -

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc. expertisé = 2RM 640 169

- \*) Nombre de vitesses: sur demande boîte de réduction = 12 vitesses.  
Vitesse maxi. : 23,5 km/h à 2130 t/min au moteur resp. 635 à la prise de force.  
Plombage : 1 sur couvercle du régulateur.
- \*\*\*) Le témoin pour la lampe de travail est monté par l'importateur.
- +) Sortie de l'échappement: vers la gauche ou vers l'arrière,  $\phi$  50 mm.  
A noter dans le permis de circulation, page 4:  
 Lors de modifications de la voie, les ailes arrières doivent être déplacées.

Lieu et date de l'expertise  
Lucerne, 22.6.70

La commission d'expertise

OK